

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 02/2017/HSST

Ngày: 07/11/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Hồng Quang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông: Vàng Giồng Di.

2. Ông: Vũ Trung Hoàn.

Thư ký ghi biên bản phiên tòa: Nguyễn Hồng Sóng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Ông Vàng A Vừ - Kiểm sát viên.

Ngày 07 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở UBND xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên. Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 02/2017/HSST ngày 06/10/2017 đối với bị cáo:

Mùa A M (tên gọi khác: **Mùa Giồng M**) - Sinh năm: 1985.

Nơi sinh: Xã P, huyện Đ, tỉnh ĐB.

Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Bản H, xã P, huyện Đ, tỉnh ĐB.

Nghề nghiệp: Làm nương; Trình độ văn hóa: Không.

Con ông: Mùa Sáy S; sinh năm: 1947 và bà Sủng Thị D; sinh năm: 1948.

Vợ: Thào Thị P - sinh năm 1985 và có 03 người con; con lớn nhất sinh năm 2004, con nhỏ nhất sinh năm 2016.

Tiền sự: Không; Tiền án: Không.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 21/6/2017 đến nay. Bị cáo có mặt.

Người phiên dịch cho bị cáo: Ông Hồ A Dơ; sinh năm 1988; trú tại: Bản Háng Trọ, xã Phì Nhừ, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên. (Có mặt)

NHẬN THẤY:

Bị cáo Mùa A M bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Vào khoảng 07 giờ ngày 19/6/2017, Mùa A M đi từ nhà đến bản Gia Phú, xã Na Tông, huyện Điện Biên. Khi đến nơi, M vào nhà Giàng A H thăm và nghỉ qua đêm. Khoảng 12 giờ ngày 20/6/2017, M đưa cho H 3.000.000đ nhờ H mua giùm hêrôin, H đồng ý và cầm số tiền đó đi ra ngoài khoảng 30 phút rồi đưa về cho M 01

gói hêrôin được bọc bằng nilon màu trắng. M nhận gói hêrôin và quay về nhà. Về tới nhà M lấy gói hêrôin vừa mua được chia ra làm nhiều gói to, nhỏ khác nhau với mục đích là bán lẻ kiếm lời, cụ thể từ ngày 20/6/2017 đến ngày 21/6/2017 M đã 07 lần bán 07 gói hêrôin cho: Mùa Chừ T, Mùa Vả T1, Mùa Phá L và một người đàn ông dân tộc Thái (không rõ tên, tuổi, địa chỉ) với tổng số tiền thu được là 1.480.000đ. Khoảng 11 giờ ngày 21/6/2017, M đang lấy số hêrôin còn lại đi tiêu thụ thì bị Tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đông bắt quả tang.

Tại biên bản mở niêm phong, xác định trọng lượng, lấy mẫu giám định hồi 15 giờ 00 phút ngày 21/6/2017, cơ quan điều tra Công an huyện Điện Biên Đông xác định tổng trọng lượng vật chứng thu giữ của Mùa A M là 3,6 gam hêrôin. Trích lấy 0,23 gam gửi giám định. Tại kết luận giám định số 610/GĐ-PC54 ngày 19/7/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận mẫu chất bột màu trắng gửi giám định là chất ma túy loại Hêrôin. Không hoàn trả lại mẫu vật sau khi giám định.

Tại Cáo trạng số: 50/QĐ-HS-VKS ngày 05 tháng 10 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố Mùa A M về tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo điểm b khoản 2 Điều 194 của BLHS.

Tại phiên tòa, đại diện VKSND huyện Điện Biên Đông giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1 điều 46 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Mùa A M từ 07 năm đến 07 năm 06 tháng tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Áp dụng Điều 41 của BLHS và Điều 76 của BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy toàn bộ vật chứng của vụ án và 01 chiếc cân tiểu ly. Tịch thu bán sung quỹ nhà nước 01 chiếc xe máy mang BKS 27B1-256.03, 01 chiếc điện thoại NOKIA do bị cáo dùng làm công cụ, phương tiện phạm tội. Tịch thu sung quỹ Nhà nước 1.379.000đ và truy thu sung quỹ Nhà nước số tiền 101.000đ do bị cáo phạm tội mà có nhưng đã chi tiêu vào mục đích cá nhân.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Bị cáo được miễn án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, lời khai của bị cáo;

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa bị cáo Mùa A M đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng đã truy tố. Hội đồng xét xử xét thấy rằng:

Xét về hành vi phạm tội: Tại phiên tòa ngày hôm nay bị cáo Mùa A M thừa nhận vào ngày 19/6/2017 bị cáo đã nhờ Giàng A H mua giúp bị cáo 01 gói Hêrôin với giá 3.000.000đ. Sau đó, bị cáo chia nhỏ số Hêrôin mua được thành nhiều gói khác nhau với mục đích bán lẻ kiếm lời. Cụ thể: Bị cáo đã 07 lần bán được 07 gói Hêrôin cho Mùa Chừ T, Mùa Vả T, Mùa Phá L và một người đàn ông dân tộc Thái

(không rõ tên, tuổi, địa chỉ) với tổng số tiền thu được là 1.480.000đ. Như vậy, lời nhận tội của bị cáo phù hợp với nội dung Cáo trạng và các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Việc đưa bị cáo ra xét xử công khai về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” với mục đích để sử dụng và bán lẻ kiếm lời có đủ cơ sở để khẳng định quyết định truy tố của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông đối với bị cáo về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo điểm b khoản 2 Điều 194 của Bộ luật Hình sự là đúng người, đúng tội, đúng quy định pháp luật.

Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự do lỗi của bị cáo gây ra. Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước. Đồng thời, còn xâm phạm đến trật tự an toàn xã hội trên địa bàn xã Phì Nhừ nói riêng, huyện Điện Biên Đông nói chung.

Xét về tính chất, mức độ phạm tội: Tuy chỉ mang tính chất giản đơn nhưng rất nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp rất nghiêm trọng. Bị cáo luôn nhận thức được tác hại của chất ma túy không những hủy hoại sức khỏe của con người mà còn là nguyên nhân trực tiếp làm gia tăng các loại tội phạm khác, song, vì lợi nhuận mà ma túy mang lại bị cáo đã bất chấp tất cả, coi thường kỷ cương phép nước, miễn sao có lợi cho cá nhân bị cáo.

Xét về nhân thân: Bị cáo xuất thân từ gia đình nông dân thuần túy, được bố mẹ nuôi dưỡng trưởng thành, không học hành mà ở nhà lao động sản xuất. Năm 2004, xây dựng gia đình và có 03 người con. Lẽ ra khi đã là một người chồng, một người cha bị cáo phải biết tu chí làm ăn lương thiện, chịu khó lao động sản xuất, làm chỗ dựa tin cậy cho vợ con noi theo mới phải. Song, do bản tính lười lao động muốn thu lời nhanh chóng mà không phải lao động chân tay vất vả nên đã dấn thân vào con đường mua bán ma túy phi pháp để hôm nay phải đứng trước vành móng ngựa bị cáo có ân hận thì cũng đã muộn.

Xét về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm Hình sự cho bị cáo được quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 của BLHS. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại Điều 48 của BLHS.

Để thể hiện tính nghiêm M của pháp luật cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục cho bị cáo sau này trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

Về hình phạt bổ sung: Trong quá trình điều tra xác M tài sản của gia đình bị cáo không có tài sản gì giá trị, điều kiện gia đình khó khăn đang phải ở nhờ gia đình bố mẹ, gia đình thuộc hộ nghèo của xã. Do vậy, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

Về vật chứng vụ án: Tịch thu và tiêu hủy toàn bộ 3,37 gam Hêrôin còn lại sau giám định.

Đối với 01 chiếc cân tiểu ly bị cáo sử dụng làm công cụ phạm tội đã cũ, không còn giá trị cần tịch thu tiêu hủy.

Đối với 01 chiếc điện thoại di động NOKIA màu đỏ - đen, 01 chiếc xe máy màu sơn đen, vành đúc nhãn hiệu Win DETECH ESPERO mang BKS 27B1 - 256.03. Quá trình điều tra và tại phiên tòa xác định là tài sản của bị cáo và bị cáo sử dụng làm công cụ, phương tiện phạm tội cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Đối với số tiền 4.379.000đ Công an đã thu giữ của bị cáo. Qua quá trình điều tra xác định trong số tiền đó có 3.000.000đ là tiền hợp pháp của chị Thào Thị Pó. Chị Pó đã có đơn xin lại tiền. Cơ quan điều tra đã trả lại cho chị Pó. Xét thấy hợp lý, cần chấp nhận.

Đối với số tiền 1.480.000đ do bị cáo phạm tội mà có cần tịch thu sung quỹ nhà nước. Trong đó 101.000đ bị cáo chi tiêu cá nhân hết. Cần tịch thu sung quỹ nhà nước 1.379.000đ và truy thu sung quỹ nhà nước 101.000đ.

Đối với Giàng A H là người đã bán hêrôin cho bị cáo. Quá trình điều tra xác M Hạ không có mặt tại địa phương. HĐXX không đề cập xử lý trong vụ án này.

Đối với Mùa Chừ T, Mùa Vả T, Mùa Phá L là những người đã mua ma túy của bị cáo. Quá trình điều tra đã làm rõ và ra quyết định xử phạt hành chính. HĐXX chấp nhận.

Đối với người đàn ông dân tộc Thái đến mua ma túy của bị cáo. Quá trình điều tra chưa làm rõ được nên HĐXX không đề cập xử lý trong vụ án này.

Về án phí: Tại phiên tòa bị cáo đề nghị HĐXX miễn án phí với lý do bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số đang cư trú tại xã P, huyện Đ nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, bên cạnh đó gia đình bị cáo thuộc hộ nghèo. Vì vậy, áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử xem xét miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Mùa A M (tên gọi khác: Mùa Giồng M) phạm tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Mùa A M 07 năm 06 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (ngày 21/6/2017).

2. Về vật chứng vụ án:

- Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 41 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 76 của Bộ luật tố tụng Hình sự tịch thu và tiêu hủy toàn bộ 3,37 gam Hêrôin còn lại sau giám định.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 41 của Bộ luật Hình sự; điểm a, đ khoản 2 Điều 76:

+ Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 chiếc điện thoại di động NOKIA màu đỏ - đen; 01 chiếc xe máy màu sơn đen, vành đúc nhãn hiệu Win DETECH ESPERO

mang BKS 27B1 - 256.03, số khung RPEXCH8PEEA176000; số máy: VDEJQ152FMHP176000 bị cáo đã sử dụng làm công cụ, phương tiện phạm tội.

+ Tịch thu và tiêu hủy 01 chiếc cân tiêu ly vỏ bằng gỗ đã cũ bị cáo sử dụng làm công cụ phạm tội.

- Áp dụng điểm b khoản 1 Điều 41; điểm c khoản 2 Điều 76 tịch thu sung quỹ Nhà nước 1.379.000VNĐ do bị cáo phạm tội mà có. Truy thu số tiền 101.000VNĐ số tiền có được do phạm tội nhưng bị cáo chi tiêu cá nhân hết.

Vật chứng trên đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 14 giờ 40 phút ngày 06/10/2017 giữa cơ quan Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Áp dụng điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội. Miễn toàn bộ án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Mùa A M.

Án xử công khai sơ thẩm, kết thúc cùng ngày. Báo cho bị cáo biết được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 07/11/2017)./.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBD;
- THADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng NVHS CA Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TAND tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư Pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ THA.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Lê Hồng Quang